



महालेखाकार का कार्यालय (लेखा एवं हक),
आन्ध्र प्रदेश और तेलंगाना, हैदराबाद - 500 004.
OFFICE OF THE ACCOUNTANT GENERAL (A & E)
ANDHRA PRADESH AND TELANGANA, HYDERABAD - 500 004.

दिनांक / Date :

06.2016

PM/VI/2016-17/OG-GO/

To
The Director of Treasuries and Accounts
Andhra Pradesh
4th Floor Rajaram Building
Tilak Road Abids
HYDERABAD
Sir,

Sub: Revision of pension to Pre 01.01.2006 Pensioners/Family
Pensioners 01.01.2016 VIth Pay Commission.
Ref:1. Govt of Jharkhand No 9/Pen-(6)-01/2015 dt. .2016.
2. Accountant General (A&E) Jharkhand SS No 191/PEN
III/Jarkhand/DR/2016-17/759 DT 03.06.2016.

I am to enclose herewith a copy of Orders of Jharkhand Govt. and received under Special Seal Authority issued by the Accountant General (A&E), Jharkhand in the reference cited. The same is being placed in the official website of this office (www.ag.ap.nic.in). You are requested to direct all the District Treasury Officers to download the orders and take necessary action at the earliest to minimize hardship to the pensioners.

Yours faithfully


Sr.Accounts Officer

Copy to

1. The Assistant Director
HQR Treasury
Tilak Road, Abids
HYDERABAD

for information and necessary action.

Sr.Accounts Officer



- महालेखाकार (लेखा एवं हकदारी), झारखण्ड का कार्यालय
OFFICE OF THE ACCOUNTANT GENERAL (A&E), JHARKHAND

No.PEN-III/Jharkhand/DR/2016-17/ 759

Dated:- 3/6/16

UNDER SPECIAL SEAL AUTHORITY NO.-191

To,

The

1.	Accountant General (A&E), Andhra Pradesh, Saifabad, Hayderabad	500463
2.	Director of Audit & Pension Govt. of Arunachal Pradesh, Naharlagun	791110
3.	Accountant General (A&E), Assam, Guwahati, Maidamgaon Beltola, Guwahati	781029
4.	Accountant General (A&E), Bihar, Birchand Patel Marg, R- Block, Patna	800001
5.	Accountant General (A&E), Chatisgarh, 12/27, Raman Mandir Ward, Bilaspur Road, Fafadih, Raipur	492009
6.	Deputy Director of Accounts/P.L.I. Govt. of Goa, Directorate of Accounts, Pension Section, Panji, Goa	403101
7.	Accountant General (A&E), Gujrat, Ahmedabad Branch, Audit Bhawan, Navarangpura, Ahmedabad	380009
8.	Accountant General (A&E), Haryana, Lekha Bhawan, Plot No. 4 & 5, Sector-33-B, Chandigarh	160047
9.	Senior Deputy Accountant General (A&E), Himachal Pradesh, Gorton Castle Building, Shimla	171003
10.	Principal Accountant General (A&E), Jammu & Kashmir, Near Exhibition Ground, Srinagar	190009
11.	Principal Accountant General (A&E), Karnataka, Residency Park Road, Post Box No. Bangalore	560001
12.	Accountant General (A&E), Kerla, Post Box No. 5607, M.G. Road, Thiruvananthapuram	695039
13.	Accountant General (A&E), Madhya Pradesh, Lekha Bhawan, Jhansi Road, Gwalior	474002
14.	Principal Accountant General (A&E), Maharashtra, 2 nd Floor, Pratishtha Bhawan, New Marine Lines, Maharshi Karve Road, Mumbai	400020
15.	Accountant General (A&E), Maharashtra, West High Court Road, Civil Line, Nagpur	440001
16.	Senior Deputy Accountant General (A&E), Manipur, Imphal	795001
17.	Accountant General (A&E), Meghalaya, Shilong	793001
18.	Accountant General (A&E), Mizoram, Shri Bualhranga Building, Dinthar, Aizawl	796001
19.	Senior Deputy Accountant General (A&E), Nagaland, Kohima	797001
20.	Accountant General (A&E), Orissa, Bhubaneswar	751001
21.	Accountant General (A&E), Punjab & Union Territory of Chandigarh, Sector-17E, Chandigarh	160017
22.	Principal Accountant General (A&E), Rajasthan, Bhagwan Das Road, Jaipur	302005
23.	Senior Deputy Accountant General (A&E), Sikkim, Lekha Pariksha Bhawan, Deorai, PO-Tadong, Gangtok	737102
24.	Accountant General (A&E), Tamil Nadu, 361, Anna Salai, Teynampet, Chennai	600018
25.	Senior Deputy Accountant General (A&E), Tripura, PO- Kunjaban, Agartala	799006

पो. डोरण्डा, राँची - 834002 (झारखण्ड) P.O. Doranda, Ranchi - 834002 (JHARKHAND)

दूरभाष / Telephone : 0651-2412942, 2412582 तार / Telegram : PRINACCTTS RANCHI फैक्स / Fax : 0651-2411745

E-mail : agaejharkhand@cag.gov.in

26.	Accountant General (A&E), Uttar Pradesh, 20, Sarojini Naidu Marg, Allahabad	211001
27.	Accountant General (A&E), Uttarakhand, Dehradun, Oberoy Motor Building, Saharanpur Road Majra, Dehradun	248171
28.	Principal Accountant General (A&E), West Bengal, Treasury Buildings, No.-2, Govt, Place (West), Kolkata	700001
29.	Director of Accounts and Treasuries, Govt of Pondicherry, Pondicherry	605001
30.	Controller of Accounts, Ministry of External Affairs, 3 rd Floor, Akbar Bhawan, New Delhi	110007
31.	Pay & Accounts Officer (V), Delhi Administration, TIS Hazar, New Delhi	110124
32.	Chief Controller of Accounts, M/o External Affairs to the Indian Mission, Kathmandu, Akabar Bhavan, Chanakyapuri, New Delhi	110021

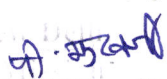
Sir,

Please find enclosed here with the Government of Jharkhand, Planning Cum- Finance Department L. No.पत्र सं.पं. (6)-01/2015 Memo-70/F.Pen.dated -02/05/2016 for further necessary action on the subject stated above under Special Seal Authority for your information and immediate circulation among all pension disbursing authorities under your Jurisdiction.

Receipt of the above Special Seal Authority may please be acknowledged.

Yours faithfully

Encl:-As stated above.


Sr. Accounts Officer/Pen-III
Jharkhand, Ranchi

Sir,

Please find enclosed here with the Government of Jharkhand, Planning Cum- Finance Department L. No.पत्र सं.पं. (6)-01/2015 Memo-70/F.Pen.dated -02/05/2016 for further necessary action on the subject stated above under Special Seal Authority for your information and immediate circulation among all pension disbursing authorities under your Jurisdiction.

Receipt of the above Special Seal Authority may please be acknowledged.

Yours faithfully

Encl:-As stated above.


Sr. Accounts Officer/Pen-III
Jharkhand, Ranchi

पत्र सं०- 9/पें०(6)-01/2015

झारखण्ड सरकार
योजना सह वित्त विभाग

राँची, दिनांक

प्रति,

अविनाश कुमार सिंह,
सरकार के संयुक्त सचिव ।

सेवा में,

सभी मुख्य क्षेत्रीय प्रबंधक,
स्टेट बैंक ऑफ इंडिया/ पंजाब नेशनल बैंक/ इलाहाबाद बैंक/ सेंट्रल बैंक
ऑफ इंडिया/ यूनियन बैंक ऑफ इंडिया/ बैंक ऑफ बरौदा/ बैंक ऑफ
इंडिया/ यूको बैंक/ यूनाइटेड बैंक ऑफ इंडिया/ एच०डी०एफ०सी० बैंक ऑफ
लिमिटेड/ आई०डी०बी०आई० बैंक लिमिटेड/ एक्सिस बैंक ऑफ लिमिटेड,
झारखण्ड राँची ।

विषय :- दिनांक 01.01.2006 के पूर्व सेवानिवृत्त सरकारी सेवकों को छठे वेतन आयोग
की अनुशंसा के आलोक में पेंशन/ पारिवारिक पेंशन के पुनरीक्षण के संबंध में ।

महाशय,

निदेशानुसार उपर्युक्त विषय के संबंध में अवगत कराना है कि दिनांक
01.01.2006 के पूर्व सेवानिवृत्त सरकारी सेवकों द्वारा पेंशन/ पारिवारिक पेंशन के पुनरीक्षण
के संबंध में समेकित दिशा निर्देश हेतु कई आवेदन विभाग को प्राप्त हुए हैं । इनमें अंकित
है कि दिनांक 01.01.2006 के पूर्व सेवा निवृत्त कर्मियों का छठे वेतन आयोग की
अनुशंसा के आलोक में पेंशन/ पारिवारिक पेंशन के निर्धारण में व्यवहारिक कठिनाई आ
रही है ।

सम्यक विचारोपरान्त वित्त विभागीय संकल्प सं०- 660/वि० दिनांक 28.02.
2009 एवं संकल्प सं०- 858 दिनांक 27.03.2015 के आलोक में स्पष्ट करना है कि
दिनांक 01.01.2006 के पूर्व सेवानिवृत्त कर्मियों को छठे केन्द्रीय वेतन आयोग की अनुशंसा
के आलोक में पेंशन/ पारिवारिक पेंशन का पुनरीक्षण निम्नवत होगा :-

(i) कार्मिक लोक शिकायत एवं पेंशन मंत्रालय (पेंशन एवं पेंशनर कल्याण
विभाग) भारत सरकार के पत्रांक 38/37/08 P&PW(A) दिनांक 01.09.2008 की कंडिका
4.1 के आलोक में निर्धारित पेंशन/ पारिवारिक पेंशन की गणना तालिका निम्नवत है :-

(Part A) (Ready Reckoner उक्त पत्र के Annexure-I के रूप में संसूचित है)

01.01.2006 के पूर्व सेवानिवृत्त सरकारी सेवकों द्वारा पेंशन/ पारिवारिक पेंशन के पुनरीक्षण
के संबंध में समेकित Pension निर्देश हेतु कई आवेदन Family Pension/ Enhanced F.P

- (A) Existing basic Pension (Inclusive of Commuted Portion) (Excluding the effect of merger of 50% of dearness relief)
- (B) Dearness Pension
- (C) Dearness Relief upto AICPI(IW) Average Index 536 (Base year 1982 = 100) i.e. 24% of (A)+(B) Above.
- (D) 40% of the Basic pension as at (A) above.
- (E) Consolidated pension (A+B+C+D)

- (A) Existing basic Family Pension/ Enhanced Family Pension (Excluding the effect of merger of 50% of dearness relief)
- (B) Dearness Pension
- (C) Dearness Relief up to AICPI (IW) Average Index 536 (Base year 1982 = 100) i.e. 24% of (A)+(B) Above.
- (D) 40% of the Basic Family pension as at (A) above.
- (E) Consolidated Family pension (A+B+C+D)

दिनांक 01.01.2006 के पूर्व सेवानिवृत्त कर्मियों को छठे केन्द्रीय वेतन आयोग की अनुशंसा
के आलोक में पेंशन/ पारिवारिक पेंशन का पुनरीक्षण निम्नवत होगा :-

(ii) वित्त विभाग, झारखण्ड के संकल्प सं०- 858/वि० दिनांक 27.03.2015 के साथ संलग्न केन्द्रीय लोक शिकायत एवं पेंशन मंत्रालय (पेंशन एवं पेंशनर कल्याण विभाग) भारत सरकार के पत्रांक 38/37/08 P&PW(A) दिनांक 28.01.2013 के आलोक में निर्धारित पेंशन/ पारिवारिक पेंशन (वेतनमान आधारित सुसंगत सारणी उक्त पत्र के साथ संलग्न है, वह सारणी वैसे सरकारी सेवकों को दृष्टिपथ में रखकर तैयार की गयी है, जो अनुमान्य अधिकतम सेवावधि (33 वर्ष) पूर्ण कर सेवानिवृत्त हुए हो) के गणना की तालिका निम्नवत है :- (Part B)

Pension	Family Pension
(A) 50% of the minimum of pay in the pay band + Grade pay Corresponding to the Pre-revised pay Scale.	(A) 30% of the minimum of pay in the pay band + Grade pay Corresponding to the Pre-revised pay Scale.
(B) Qualifying service (Maximum of 33 years)	
(C) Pension = $\frac{(A) \times (B)}{33}$	(B) Family Pension = (A)

[पूर्व में उपर्युक्त गणना तालिका की कंडिका A में 50%/ 30% of the Minimum of payband का प्रावधान था, जिसे संकल्प संख्या- 858 दिनांक 27.03.2015 द्वारा 50%/ 30% of the Minimum of pay in the payband का प्रावधान मात्र किया गया है]

(iii) पुनरीक्षित पेंशन/ पारिवारिक पेंशन, वही होगा जो उपरोक्त कंडिका (i) या कंडिका (ii) में निर्धारित पेंशन/ पारिवारिक पेंशन में अधिकतम होगा।

(iv) दिनांक 01.01.2006 के पूर्व सेवानिवृत्त सरकारी सेवक का पेंशन, संशोधन पूर्व वेतनमान जिसमें पेंशनभोगी सेवानिवृत्त हुआ था के तदनुसारी पे बैंड और ग्रेड पे में न्यूनतम वेतन के योग के 50% से कम नहीं होगा, ना कि वेतनमान जिसमें पेंशनभोगी सेवानिवृत्त हुआ था के प्रतिस्थानी वेतनमान में वेतन (Pay in the Payband) और ग्रेड पे के योग के 50%।

उदाहरण :-

(A) यदि कोई सरकारी सेवक 01.01.2006 के पूर्व 5000-150-8000 के वेतनमान में 6500 रु० मूल वेतन पर 30 वर्ष सेवा करते हुए सेवानिवृत्त हुए हो तो :-

कंडिका (i) के अनुसार पेंशन (Part A) = 6679 ✓
 कंडिका (ii) के अनुसार पेंशन (Part B) = 6136 ✓
 अतः पुनरीक्षित पेंशन = 6679 ✓

(B) यदि कोई सरकारी सेवक 01.01.2006 के पूर्व 5000-150-8000 के वेतनमान में 5000 रु० मूल वेतन पर 33 वर्ष सेवा करते हुए सेवानिवृत्त हुए हो तो :-

कंडिका (i) के अनुसार पेंशन (Part A) = 5650 ✓
 कंडिका (ii) के अनुसार पेंशन (Part B) = 6750 ✓
 अतः पुनरीक्षित पेंशन = 6750 ✓

(C) यदि कोई सरकारी सेवक 01.01.2006 के पूर्व 5500-175-9000 के वेतनमान पर 5850 रु० मूल वेतन पर 25 वर्ष सेवा करते हुए

कंडिका (ii) के अनुसार पेंशन (Part B) = 5466 ✓

अतः पुनरीक्षित पेंशन = 5466 ✓

(D) यदि कोई सरकारी सेवक 01.01.2006 के पूर्व 6500-200-10500 के वेतनमान पर 6900 रु० मूल वेतन पर 33 वर्ष सेवा करते हुए सेवानिवृत्त हुए हो तो :-

कंडिका (i) के अनुसार पेंशन (Part A) = 7797 ✓

कंडिका (ii) के अनुसार पेंशन (Part B) = 8145 ✓

अतः पुनरीक्षित पेंशन = 8145 ✓

(E) यदि कोई सरकारी सेवक 01.01.2006 के पूर्व 6500-200-10500 के वेतनमान पर 6900 रु० मूल वेतन पर 20 वर्ष सेवा करते हुए सेवानिवृत्त हुए हो तो :-

कंडिका (i) के अनुसार पेंशन (Part A) = 4727 ✓

कंडिका (ii) के अनुसार पेंशन (Part B) = 4936 ✓

अतः पुनरीक्षित पेंशन = 4936 ✓

(F) 20 वर्ष से कम सेवावधि वाले सेवानिवृत्त सरकारी सेवक का पेंशन पुनरीक्षण भी तदनुसार ही होगा। सरकारी सेवक 01.01.2006 के पूर्व 6500-200-10500 के वेतनमान पर 6900 रु० मूल वेतन पर 33 वर्ष सेवा करते हुए सेवानिवृत्त हुए हो तो :-

विश्वासभाजन,

कंडिका (i) के अनुसार पेंशन (Part A) = 4727 ✓

कंडिका (ii) के अनुसार पेंशन (Part B) = 4936 ✓

अतः पुनरीक्षित पेंशन = 4936 ✓

(E) यदि कोई सरकारी सेवक 01.01.2006 के पूर्व 6500-200-10500 के वेतनमान पर 6900 रु० मूल वेतन पर 20 वर्ष सेवा करते हुए सेवानिवृत्त हुए हो तो :-

ज्ञापांक :- 70/8346

राँची, दिनांक 2-5-16

प्रतिलिपि :- 1. महालेखाकार (लेखा एवं हकदारी) कार्यालय, झारखण्ड राँची को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्यार्थ प्रेषित।

2. सभी कोषागार/ उप कोषागार पदाधिकारी, झारखण्ड राज्य को सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित।

निदेश है कि अधिकृत सभी संबंधित बैंकों को इस पत्र की छायाप्रति उपलब्ध कराते हुए अपने स्तर से निर्देश दी जाए।

(अविनाश कुमार सिंह)

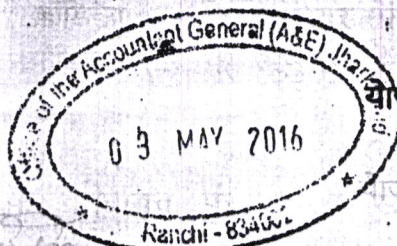
सरकार के संयुक्त सचिव

योजन सह वित्त विभाग, झारखण्ड राँची।

सरकार के संयुक्त सचिव

योजन सह वित्त विभाग, झारखण्ड राँची।

राँची, दिनांक 2-5-16



E-Dr 201
L-362

Section - Pen-2 - Pen-3 - Pen-4 - Pen-5 - Pen-6 - Legal Cell